2020 m. lapkričio 24 d., trečiadienis

P9_TA(2020)0313

2020 m. bendrojo biudžeto Taisomojo biudžeto Nr. 9/2020 projektas: pagalba Airijai, Graikijai, Ispanijai, Kroatijai, Lenkijai, Portugalijai, Vengrijai ir Vokietijai

2020 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2020 finansinių metų Taisomojo biudžeto Nr. 9/2020 projekto, pridedamo prie pasiūlymo dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą Kroatijai ir Lenkijai dėl gaivalinės nelaimės ir numatyti išteklių avansams mokėti Airijai, Graikijai, Ispanijai, Kroatijai, Portugalijai, Vengrijai ir Vokietijai dėl ekstremaliosios visuomenės sveikatos situacijos (12522/2020 – C9-0341/2020 – 2020/0297(BUD))

(2021/C 425/24)

Europos Parlamentas,

— atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 314 straipsnį,

— atsižvelgdamas į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 106a straipsnį,

— atsižvelgdamas į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 ([1]), ypač į jo 44 straipsnį,

— atsižvelgdamas į Europos Sąjungos 2020 finansinių metų bendrąjį biudžetą, galutinai priimtą 2019 m. lapkričio 27 d. ([2]),

— atsižvelgdamas į 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa ([3]) (DFP reglamentas),

— atsižvelgdamas į 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo ([4]),

— atsižvelgdamas į 2014 m. gegužės 26 d. Tarybos sprendimą 2014/335/ES, Euratomas dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos ([5]),

— atsižvelgdamas į Taisomojo biudžeto Nr. 9/2020 projektą, kurį Komisija priėmė 2020 m. spalio 9 d. (COM(2020)0961),

— atsižvelgdamas į 2020 m. spalio 30 d. priimtą ir 2020 m. lapkričio 3 d. Europos Parlamentui perduotą Tarybos poziciją dėl Taisomojo biudžeto Nr. 9/2020 projekto (12522/2020 – C9-0341/2020),

— atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą Kroatijai ir Lenkijai dėl gaivalinės nelaimės ir numatyti išteklių avansams mokėti Airijai, Graikijai, Ispanijai, Kroatijai, Portugalijai, Vengrijai ir Vokietijai dėl ekstremaliosios visuomenės sveikatos situacijos (COM(2020)0960),

— atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 94 ir 96 straipsnius,

— atsižvelgdamas į Biudžeto komiteto pranešimą (A9-0223/2020),

([1]) OL L 193, 2018 7 30, p. 1.
([2]) OL L 57, 2020 2 27.
([3]) OL L 347, 2013 12 20, p. 884.
([4]) OL C 373, 2013 12 20, p. 1.
([5]) OL L 168, 2014 6 7, p. 105.

A. kadangi Taisomojo biudžeto Nr. 9/2020 projektas susijęs su pasiūlymu mobilizuoti Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšas siekiant suteikti pagalbą Kroatijai ir Lenkijai po gaivalinių nelaimių, kurios šiose valstybėse narėse įvyko 2020 m., ir numatyti išteklių avansams septynioms valstybėms narėms, t. y. Airijai, Graikijai, Ispanijai, Kroatijai, Portugalijai, Vengrijai ir Vokietijai, mokėti reaguojant į didelio masto ekstremaliąją visuomenės sveikatos situaciją, kurią 2020 m. pradžioje sukėlė COVID-19 protrūkis;

B. kadangi dėl to Komisija siūlo iš dalies pakeisti 2020 m. biudžetą ir padidinti pagal biudžeto eilutę 13 06 01 „Pagalba valstybėms narėms didelės gaivalinės nelaimės atveju, kai itin nukenčia gyvenimo sąlygos, gamtinė aplinka ar ekonomika“ skiriamus ir įsipareigojimų, ir mokėjimų asignavimus 823 548 633 EUR suma;

C. kadangi Kroatija paprašė sumokėti avansą, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 2012/2002 ([6]) 4a straipsnyje, o 2020 m. rugpjūčio 10 d. Komisija skyrė 88 951 877 EUR avansą nuo numatomo Sąjungos finansinio įnašo; kadangi avanso mokėjimams skirti asignavimai, kurie iš pradžių buvo numatyti 2020 m. biudžete, jau visiškai panaudoti, Komisija siūlo mobilizuoti būtinus papildomus išteklius neviršijant Europos Sąjungos solidarumo fondui nustatytos metinės viršutinės ribos;

D. kadangi Taisomojo biudžeto Nr. 9/2020 projekte siūloma į 2020 m. bendrąjį biudžetą įrašyti 734 596 756 EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų, atskaičius Kroatijai jau išmokėtą 88 951 877 EUR avansą;

E. kadangi Europos Sąjungos solidarumo fondas yra speciali DFP reglamente nustatyta priemonė ir atitinkami įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai turi būti įtraukti į biudžetą viršijant DFP viršutines ribas;

1. atkreipia dėmesį į Komisijos pateiktą Taisomojo biudžeto Nr. 9/2020 projektą;

2. patvirtina Tarybos poziciją dėl Taisomojo biudžeto Nr. 9/2020 projekto;

3. paveda Pirmininkui paskelbti, kad Taisomasis biudžetas Nr. 8/2020 yra galutinai priimtas, ir pasirūpinti, kad jis būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;

4. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

([6]) 2002 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantis Europos Sąjungos solidarumo fondą (OL L 311, 2002 11 14, p. 3).